Księga Rut

Rozdział 2

**2:1**

G2532  
CONJ  
Καὶ  
Kai  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

–  
N-PRI  
Νωεμιν  
Noemin  
–

G435  
N-NSM  
ἀνὴρ  
aner  
–

G1110  
A-NSM  
γνώριμος  
gnorimos  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G435  
N-DSM  
ἀνδρὶ  
andri  
–

G846  
D-GSF  
αὐτῆς·  
autes;  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G435  
N-NSM  
ἀνὴρ  
aner  
–

G1415  
A-NSM  
δυνατὸς  
dynatos  
–

G2479  
N-DSF  
ἰσχύι  
ischyi  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G4772  
N-GSF  
συγγενείας  
syngeneias  
–

–  
N-PRI  
Αβιμελεχ,  
Abimelech,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3686  
N-NSN  
ὄνομα  
onoma  
–

G846  
D-DSM  
αὐτῷ  
auto  
–

G1003  
N-PRI  
Βοος.  
Boos.  
–

**2:2**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3004  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G4503  
N-PRI  
Ρουθ  
Ruth  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

–  
A-NSF  
Μωαβῖτις  
Moabitis  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

–  
N-PRI  
Νωεμιν  
Noemin  
–

G4198  
V-APS-1S  
Πορευθῶ  
Poreutho  
–

G1161  
PRT  
δὴ  
de  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G68  
N-ASM  
ἀγρὸν  
agron  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4863  
V-FAI-1S  
συνάξω  
synakso  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G4719  
N-DPM  
στάχυσιν  
stachysin  
–

–  
ADV  
κατόπισθεν  
katopisthen  
–

G3739  
ADV  
οὗ  
hu  
–

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G2147  
V-AAS-1S  
εὕρω  
heuro  
–

G5485  
N-ASF  
χάριν  
charin  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3788  
N-DPM  
ὀφθαλμοῖς  
ofthalmois  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ.  
autu.  
–

G3004  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G846  
D-DSF  
αὐτῇ  
aute  
–

G4198  
V-PMD-2S  
Πορεύου,  
Poreuu,  
–

G2364  
N-VSF  
θύγατερ.  
thygater.  
–

**2:3**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4198  
V-API-3S  
ἐπορεύθη  
eporeuthe  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4816  
V-AAI-3S  
συνέλεξεν  
syneleksen  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G68  
N-DSM  
ἀγρῷ  
agro  
–

–  
ADV  
κατόπισθεν  
katopisthen  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G2325  
V-PAPGP  
θεριζόντων·  
theridzonton;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4045  
V-AAI-3S  
περιέπεσεν  
periepesen  
–

–  
N-DSM  
περιπτώματι  
periptomati  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G3310  
N-DSF  
μερίδι  
meridi  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G68  
N-GSM  
ἀγροῦ  
agru  
–

G1003  
N-PRI  
Βοος  
Boos  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G4772  
N-GSF  
συγγενείας  
syngeneias  
–

–  
N-PRI  
Αβιμελεχ.  
Abimelech.  
–

**2:4**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2400  
INJ  
ἰδοὺ  
idu  
–

G1003  
N-PRI  
Βοος  
Boos  
–

G2064  
V-AAI-3S  
ἦλθεν  
elthen  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

–  
N-PRI  
Βαιθλεεμ  
Baithleem  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G2325  
V-PAPDP  
θερίζουσιν  
theridzusin  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3326  
PREP  
μεθ᾽  
meth᾽  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν·  
hymon;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2036  
V-AAI-3P  
εἶπον  
eipon  
–

G846  
D-DSM  
αὐτῷ  
auto  
–

G2127  
V-AAO-3S  
Εὐλογήσαι  
Eulogesai  
–

G4771  
P-ASM  
σε  
se  
–

G2962  
N-NSM  
κύριος.  
kyrios.  
–

**2:5**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G1003  
N-PRI  
Βοος  
Boos  
–

G3588  
T-DSN  
τῷ  
to  
–

G3808  
N-DSN  
παιδαρίῳ  
paidario  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G3588  
T-DSN  
τῷ  
to  
–

G2186  
V-RAPDS  
ἐφεστῶτι  
efestoti  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G2325  
V-PAPAP  
θερίζοντας  
theridzontas  
–

G5100  
I-GS  
Τίνος  
Tinos  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

–  
N-NSF  
νεᾶνις  
neanis  
–

G3778  
D-NSF  
αὕτη;  
haute;  
–

**2:6**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G611  
V-API-3S  
ἀπεκρίθη  
apekrithe  
–

G3588  
T-NSN  
τὸ  
to  
–

G3808  
N-NSN  
παιδάριον  
paidarion  
–

G3588  
T-NSN  
τὸ  
to  
–

G2186  
V-RAPNS  
ἐφεστὸς  
efestos  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G2325  
V-PAPAP  
θερίζοντας  
theridzontas  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G3588  
T-NSF  
Ἡ  
He  
–

G3816  
N-NSF  
παῖς  
pais  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

–  
A-NSF  
Μωαβῖτίς  
Moabitis  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἐστιν  
estin  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G654  
V-APPNS  
ἀποστραφεῖσα  
apostrafeisa  
–

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

–  
N-PRI  
Νωεμιν  
Noemin  
–

G1537  
PREP  
ἐξ  
eks  
–

G68  
N-GSM  
ἀγροῦ  
agru  
–

G1096  
N-PRI  
Μωαβ  
Moab  
–

**2:7**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G4816  
V-FAI-1S  
Συλλέξω  
Syllekso  
–

G1161  
PRT  
δὴ  
de  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4863  
V-FAI-1S  
συνάξω  
synakso  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DPN  
τοῖς  
tois  
–

–  
N-DPN  
δράγμασιν  
dragmasin  
–

G3693  
ADV  
ὄπισθεν  
opisthen  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G2325  
V-PAPGP  
θεριζόντων·  
theridzonton;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2064  
V-AAI-3S  
ἦλθεν  
elthen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2476  
V-AAI-3S  
ἔστη  
este  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

–  
ADV  
πρωίθεν  
proithen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2193  
CONJ  
ἕως  
heos  
–

G2073  
N-GSF  
ἑσπέρας,  
hesperas,  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G2664  
V-AAI-3S  
κατέπαυσεν  
katepausen  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G68  
N-DSM  
ἀγρῷ  
agro  
–

G3398  
A-ASM  
μικρόν.  
mikron.  
–

**2:8**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G1003  
N-PRI  
Βοος  
Boos  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G4503  
N-PRI  
Ρουθ  
Ruth  
–

G3364  
ADV  
Οὐκ  
Uk  
–

G191  
V-AAI-2S  
ἤκουσας,  
ekusas,  
–

G2364  
N-VSF  
θύγατερ;  
thygater;  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G4198  
V-APS-2S  
πορευθῇς  
poreuthes  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G68  
N-DSM  
ἀγρῷ  
agro  
–

G4816  
V-AAN  
συλλέξαι  
sylleksai  
–

G2087  
A-DSM  
ἑτέρῳ,  
hetero,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4771  
P-NSF  
σὺ  
sy  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G4198  
V-AMS-2S  
πορεύσῃ  
poreuse  
–

G1782  
ADV  
ἐντεῦθεν·  
enteuthen;  
–

G3592  
ADV  
ὧδε  
hode  
–

G2853  
V-APD-2S  
κολλήθητι  
kolletheti  
–

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

G3588  
T-GPN  
τῶν  
ton  
–

G2877  
N-GPN  
κορασίων  
korasion  
–

G1473  
P-GSM  
μου·  
mu;  
–

**2:9**

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G3788  
N-NPM  
ὀφθαλμοί  
ofthalmoi  
–

G4771  
P-GSF  
σου  
su  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G68  
N-ASM  
ἀγρόν,  
agron,  
–

G3739  
ADV  
οὗ  
hu  
–

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G2325  
V-PAS-3P  
θερίζωσιν,  
theridzosin,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4198  
V-AMS-2S  
πορεύσῃ  
poreuse  
–

–  
ADV  
κατόπισθεν  
katopisthen  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν·  
auton;  
–

G2400  
INJ  
ἰδοὺ  
idu  
–

G1781  
V-AMI-1S  
ἐνετειλάμην  
eneteilamen  
–

G3588  
T-DPN  
τοῖς  
tois  
–

G3808  
N-DPN  
παιδαρίοις  
paidariois  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G680  
V-AMP  
ἅψασθαί  
hapsasthai  
–

G4771  
P-GSF  
σου·  
su;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3739  
R-ASN  
ὅ  
ho  
–

G5100  
I-ASN  
τι  
ti  
–

G1372  
V-FAI-3S  
διψήσεις,  
dipseseis,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4198  
V-FPI-2S  
πορευθήσῃ  
poreuthese  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G4632  
N-APN  
σκεύη  
skeue  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4095  
V-FAI-3S  
πίεσαι  
piesai  
–

G3606  
ADV  
ὅθεν  
hothen  
–

G302  
PRT  
ἂν  
an  
–

–  
V-PMS-3P  
ὑδρεύωνται  
hydreuontai  
–

G3588  
T-NPN  
τὰ  
ta  
–

G3808  
N-NPN  
παιδάρια.  
paidaria.  
–

**2:10**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4098  
V-AAI-3S  
ἔπεσεν  
epesen  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G4383  
N-ASN  
πρόσωπον  
prosopon  
–

G846  
D-GSF  
αὐτῆς  
autes  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4352  
V-AAI-3S  
προσεκύνησεν  
prosekynesen  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G1065  
N-ASF  
γῆν  
gen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G846  
D-ASM  
αὐτόν  
auton  
–

G5100  
I-D  
Τί  
Ti  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G2147  
V-AAI-1S  
εὗρον  
heuron  
–

G5485  
N-ASF  
χάριν  
charin  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3788  
N-DPM  
ὀφθαλμοῖς  
ofthalmois  
–

G4771  
P-GSM  
σου  
su  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G1921  
V-AAN  
ἐπιγνῶναί  
epignonai  
–

G1473  
P-ASF  
με;  
me;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1473  
P-NSF  
ἐγώ  
ego  
–

G1510  
V-PAI-1S  
εἰμι  
eimi  
–

G3581  
A-NSF  
ξένη.  
ksene.  
–

**2:11**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G611  
V-API-3S  
ἀπεκρίθη  
apekrithe  
–

G1003  
N-PRI  
Βοος  
Boos  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G846  
D-DSF  
αὐτῇ  
aute  
–

–  
N-DSF  
Ἀπαγγελίᾳ  
Apangelia  
–

G518  
V-API-3S  
ἀπηγγέλη  
apengele  
–

G1473  
P-DSM  
μοι  
moi  
–

G3745  
A-APN  
ὅσα  
hosa  
–

G4160  
V-RAI-2S  
πεποίηκας  
pepoiekas  
–

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G3994  
N-GSF  
πενθερᾶς  
pentheras  
–

G4771  
P-GSF  
σου  
su  
–

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G599  
V-AAN  
ἀποθανεῖν  
apothanein  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G435  
N-ASM  
ἄνδρα  
andra  
–

G4771  
P-GSF  
σου  
su  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4459  
ADV  
πῶς  
pos  
–

G2641  
V-AAI-2S  
κατέλιπες  
katelipes  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3962  
N-ASM  
πατέρα  
patera  
–

G4771  
P-GSF  
σου  
su  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G3384  
N-ASF  
μητέρα  
metera  
–

G4771  
P-GSF  
σου  
su  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G1065  
N-ASF  
γῆν  
gen  
–

G1078  
N-GSF  
γενέσεώς  
geneseos  
–

G4771  
P-GSF  
σου  
su  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4198  
V-API-2S  
ἐπορεύθης  
eporeuthes  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G2992  
N-ASM  
λαὸν  
laon  
–

G3739  
R-ASM  
ὃν  
hon  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1492  
V-YAI-3S  
ᾔδεις  
edeis  
–

G5504  
ADV  
ἐχθὲς  
echthes  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5154  
A-GSF  
τρίτης·  
trites;  
–

**2:12**

G661  
V-AAO-3S  
ἀποτείσαι  
apoteisai  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G2039  
N-ASF  
ἐργασίαν  
ergasian  
–

G4771  
P-GSF  
σου,  
su,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1096  
V-AMO-3S  
γένοιτο  
genoito  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G3408  
N-NSM  
μισθός  
misthos  
–

G4771  
P-GSF  
σου  
su  
–

G4134  
A-NSM  
πλήρης  
pleres  
–

G3844  
PREP  
παρὰ  
para  
–

G2962  
N-GSM  
κυρίου  
kyriu  
–

G2316  
N-GSM  
θεοῦ  
theu  
–

G2474  
N-PRI  
Ισραηλ,  
Israel,  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G3739  
R-ASM  
ὃν  
hon  
–

G2064  
V-AAI-2S  
ἦλθες  
elthes  
–

G3982  
V-RAN  
πεποιθέναι  
pepoithenai  
–

G5259  
PREP  
ὑπὸ  
hypo  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G4420  
N-APF  
πτέρυγας  
pterygas  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ.  
autu.  
–

**2:13**

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G2147  
V-AAO-1S  
Εὕροιμι  
Heuroimi  
–

G5485  
N-ASF  
χάριν  
charin  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3788  
N-DPM  
ὀφθαλμοῖς  
ofthalmois  
–

G4771  
P-GSM  
σου,  
su,  
–

G2962  
N-VSM  
κύριε,  
kyrie,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G3870  
V-AAI-2S  
παρεκάλεσάς  
parekalesas  
–

G1473  
P-ASF  
με  
me  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G2980  
V-AAI-2S  
ἐλάλησας  
elalesas  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G2588  
N-ASF  
καρδίαν  
kardian  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G1399  
N-GSF  
δούλης  
dules  
–

G4771  
P-GSF  
σου,  
su,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2400  
INJ  
ἰδοὺ  
idu  
–

G1473  
P-NSF  
ἐγὼ  
ego  
–

G1510  
V-FMI-1S  
ἔσομαι  
esomai  
–

G3739  
CONJ  
ὡς  
hos  
–

G1520  
A-ASF  
μία  
mia  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G3814  
N-GPM  
παιδισκῶν  
paidiskon  
–

G4771  
P-GSM  
σου.  
su.  
–

**2:14**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G846  
D-DSF  
αὐτῇ  
aute  
–

G1003  
N-PRI  
Βοος  
Boos  
–

G2235  
ADV  
Ἤδη  
Ede  
–

G5610  
N-DSF  
ὥρᾳ  
hora  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G2068  
V-AAN  
φαγεῖν  
fagein  
–

G4334  
V-AMD-2S  
πρόσελθε  
proselthe  
–

G3592  
ADV  
ὧδε  
hode  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2068  
V-FMI-2S  
φάγεσαι  
fagesai  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G740  
N-GPM  
ἄρτων  
arton  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G911  
V-FAI-3S  
βάψεις  
bapseis  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

–  
N-ASM  
ψωμόν  
psomon  
–

G4771  
P-GSF  
σου  
su  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G3690  
N-DSN  
ὄξει.  
oksei.  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2523  
V-AAI-3S  
ἐκάθισεν  
ekathisen  
–

G4503  
N-PRI  
Ρουθ  
Ruth  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

–  
A-GPM  
πλαγίων  
plagion  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G2325  
V-PAPGP  
θεριζόντων,  
theridzonton,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
V-AAI-3S  
ἐβούνισεν  
ebunisen  
–

G846  
D-DSF  
αὐτῇ  
aute  
–

G1003  
N-PRI  
Βοος  
Boos  
–

–  
N-ASN  
ἄλφιτον,  
alfiton,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2068  
V-AAI-3S  
ἔφαγεν  
efagen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1705  
V-API-3S  
ἐνεπλήσθη  
eneplesthe  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2641  
V-AAI-3S  
κατέλιπεν.  
katelipen.  
–

**2:15**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G450  
V-AAI-3S  
ἀνέστη  
aneste  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G4816  
V-PAN  
συλλέγειν,  
syllegein,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1781  
V-ANI-3S  
ἐνετείλατο  
eneteilato  
–

G1003  
N-PRI  
Βοος  
Boos  
–

G3588  
T-DPN  
τοῖς  
tois  
–

G3808  
N-DPN  
παιδαρίοις  
paidariois  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G3004  
V-PAPNS  
λέγων  
legon  
–

G2532  
CONJ  
Καί  
Kai  
–

G1065  
PRT  
γε  
ge  
–

G303  
PREP  
ἀνὰ  
ana  
–

G3319  
A-ASN  
μέσον  
meson  
–

G3588  
T-GPN  
τῶν  
ton  
–

–  
N-GPN  
δραγμάτων  
dragmaton  
–

G4816  
V-PAD-3S  
συλλεγέτω,  
syllegeto,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G2617  
V-PAS-2P  
καταισχύνητε  
kataischynete  
–

G846  
D-ASF  
αὐτήν·  
auten;  
–

**2:16**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G941  
V-PAPNP  
βαστάζοντες  
bastadzontes  
–

G941  
V-AAD-2P  
βαστάξατε  
bastaksate  
–

G846  
D-DSF  
αὐτῇ  
aute  
–

G2532  
CONJ  
καί  
kai  
–

G1065  
PRT  
γε  
ge  
–

G3846  
V-PAPNP  
παραβάλλοντες  
paraballontes  
–

G3846  
V-FAI-2P  
παραβαλεῖτε  
parabaleite  
–

G846  
D-DSF  
αὐτῇ  
aute  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

–  
V-RMPGP  
βεβουνισμένων,  
bebunismenon,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G863  
V-AAD-2P  
ἄφετε  
afete  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4816  
V-FAI-3S  
συλλέξει,  
sylleksei,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G2008  
V-FAI-2P  
ἐπιτιμήσετε  
epitimesete  
–

G846  
D-DSF  
αὐτῇ.  
aute.  
–

**2:17**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4816  
V-AAI-3S  
συνέλεξεν  
syneleksen  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G68  
N-DSM  
ἀγρῷ  
agro  
–

G2193  
CONJ  
ἕως  
heos  
–

G2073  
N-GSF  
ἑσπέρας·  
hesperas;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4463  
V-AAI-3S  
ἐρράβδισεν  
errabdisen  
–

G3739  
R-APN  
ἃ  
ha  
–

G4816  
V-AAI-3S  
συνέλεξεν,  
syneleksen,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1096  
V-API-3S  
ἐγενήθη  
egenethe  
–

G3739  
CONJ  
ὡς  
hos  
–

–  
N-ASN  
οιφι  
oifi  
–

G2915  
N-GPF  
κριθῶν.  
krithon.  
–

**2:18**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G142  
V-AAI-3S  
ἦρεν  
eren  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1525  
V-AAI-3S  
εἰσῆλθεν  
eiselthen  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G4172  
N-ASF  
πόλιν,  
polin,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3708  
V-AAI-3S  
εἶδεν  
eiden  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G3994  
N-NSF  
πενθερὰ  
penthera  
–

G846  
D-GSF  
αὐτῆς  
autes  
–

G3739  
R-APN  
ἃ  
ha  
–

G4816  
V-AAI-3S  
συνέλεξεν,  
syneleksen,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1627  
V-AAPNS  
ἐξενέγκασα  
eksenenkasa  
–

G4503  
N-PRI  
Ρουθ  
Ruth  
–

G1325  
V-AAI-3S  
ἔδωκεν  
edoken  
–

G846  
D-DSF  
αὐτῇ  
aute  
–

G3739  
R-APN  
ἃ  
ha  
–

G2641  
V-AAI-3S  
κατέλιπεν  
katelipen  
–

G1537  
PREP  
ἐξ  
eks  
–

G3739  
R-GPN  
ὧν  
hon  
–

G1705  
V-API-3S  
ἐνεπλήσθη.  
eneplesthe.  
–

**2:19**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G846  
D-DSF  
αὐτῇ  
aute  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G3994  
N-NSF  
πενθερὰ  
penthera  
–

G846  
D-GSF  
αὐτῆς  
autes  
–

G4225  
ADV  
Ποῦ  
Pu  
–

G4816  
V-AAI-2S  
συνέλεξας  
syneleksas  
–

G4594  
ADV  
σήμερον  
semeron  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4225  
ADV  
ποῦ  
pu  
–

G4160  
V-AAI-2S  
ἐποίησας;  
epoiesas;  
–

G1510  
V-PAO-3S  
εἴη  
eie  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G1921  
V-AAPNS  
ἐπιγνούς  
epignus  
–

G4771  
P-ASF  
σε  
se  
–

G2127  
V-RPPNS  
εὐλογημένος.  
eulogemenos.  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G518  
V-AAI-3S  
ἀπήγγειλεν  
apengeilen  
–

G4503  
N-PRI  
Ρουθ  
Ruth  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G3994  
N-DSF  
πενθερᾷ  
penthera  
–

G846  
D-GSF  
αὐτῆς  
autes  
–

G4225  
ADV  
ποῦ  
pu  
–

G4160  
V-AAI-3S  
ἐποίησεν,  
epoiesen,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G3588  
T-ASN  
Τὸ  
To  
–

G3686  
N-ASN  
ὄνομα  
onoma  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G435  
N-GSM  
ἀνδρός,  
andros,  
–

G3326  
PREP  
μεθ᾽  
meth᾽  
–

G3739  
R-GSM  
οὗ  
hu  
–

G4160  
V-AAI-1S  
ἐποίησα  
epoiesa  
–

G4594  
ADV  
σήμερον,  
semeron,  
–

G1003  
N-PRI  
Βοος.  
Boos.  
–

**2:20**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

–  
N-PRI  
Νωεμιν  
Noemin  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G3565  
N-DSF  
νύμφῃ  
nymfe  
–

G846  
D-GSF  
αὐτῆς  
autes  
–

G2128  
A-NSM  
Εὐλογητός  
Eulogetos  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἐστιν  
estin  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

–  
N-DSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1459  
V-AAI-3S  
ἐγκατέλιπεν  
enkatelipen  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G1656  
N-ASN  
ἔλεος  
eleos  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G2198  
V-PAPGP  
ζώντων  
zonton  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G2348  
V-RAPGP  
τεθνηκότων.  
tethnekoton.  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G846  
D-DSF  
αὐτῇ  
aute  
–

–  
N-PRI  
Νωεμιν  
Noemin  
–

G1448  
V-PAI-3S  
Ἐγγίζει  
Engidzei  
–

G1473  
P-DP  
ἡμῖν  
hemin  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G435  
N-NSM  
ἀνὴρ,  
aner,  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

–  
V-PAPGP  
ἀγχιστευόντων  
anchisteuonton  
–

G1473  
P-APF  
ἡμᾶς  
hemas  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἐστιν.  
estin.  
–

**2:21**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G4503  
N-PRI  
Ρουθ  
Ruth  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G3994  
N-ASF  
πενθερὰν  
pentheran  
–

G846  
D-GSF  
αὐτῆς  
autes  
–

G2532  
CONJ  
Καί  
Kai  
–

G1065  
PRT  
γε  
ge  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

G4314  
PREP  
πρός  
pros  
–

G1473  
P-ASF  
με  
me  
–

G3326  
PREP  
Μετὰ  
Meta  
–

G3588  
T-GPN  
τῶν  
ton  
–

G3808  
N-GPN  
παιδαρίων  
paidarion  
–

G1473  
P-GSF  
μου  
mu  
–

G4347  
V-APD-2S  
προσκολλήθητι,  
proskolletheti,  
–

G2193  
CONJ  
ἕως  
heos  
–

G302  
PRT  
ἂν  
an  
–

G5055  
V-AAS-3P  
τελέσωσιν  
telesosin  
–

G3650  
A-ASM  
ὅλον  
holon  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

–  
N-ASM  
ἀμητόν,  
ameton,  
–

G3739  
R-NSM  
ὃς  
hos  
–

G5225  
V-PAI-3S  
ὑπάρχει  
hyparchei  
–

G1473  
P-DSM  
μοι.  
moi.  
–

**2:22**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2036  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

–  
N-PRI  
Νωεμιν  
Noemin  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G4503  
N-PRI  
Ρουθ  
Ruth  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G3565  
N-ASF  
νύμφην  
nymfen  
–

G846  
D-GSF  
αὐτῆς  
autes  
–

G18  
A-NSN  
Ἀγαθόν,  
Agathon,  
–

G2364  
N-VSF  
θύγατερ,  
thygater,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G4198  
V-API-2S  
ἐπορεύθης  
eporeuthes  
–

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

G3588  
T-GPN  
τῶν  
ton  
–

G2877  
N-GPN  
κορασίων  
korasion  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G528  
V-FMI-3P  
ἀπαντήσονταί  
apantesontai  
–

G4771  
P-DSF  
σοι  
soi  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G68  
N-DSM  
ἀγρῷ  
agro  
–

G2087  
A-DSM  
ἑτέρῳ.  
hetero.  
–

**2:23**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4347  
V-API-3S  
προσεκολλήθη  
prosekollethe  
–

G4503  
N-PRI  
Ρουθ  
Ruth  
–

G3588  
T-DPN  
τοῖς  
tois  
–

G2877  
N-DPN  
κορασίοις  
korasiois  
–

G1003  
N-PRI  
Βοος  
Boos  
–

G4816  
V-PAN  
συλλέγειν  
syllegein  
–

G2193  
CONJ  
ἕως  
heos  
–

G3739  
ADV  
οὗ  
hu  
–

G4931  
V-AAI-3S  
συνετέλεσεν  
synetelesen  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G2326  
N-ASM  
θερισμὸν  
therismon  
–

G3588  
T-GPF  
τῶν  
ton  
–

G2915  
N-GPF  
κριθῶν  
krithon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-GPF  
τῶν  
ton  
–

G4443  
N-GPF  
πυρῶν.  
pyron.  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2523  
V-AAI-3S  
ἐκάθισεν  
ekathisen  
–

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G3994  
N-GSF  
πενθερᾶς  
pentheras  
–

G846  
D-GSF  
αὐτῆς.  
autes.  
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza   
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski  
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).   
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).